

dunatáj

X. évf.
2. szám
1999.
Január 15.
5 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Alaposan felkészültek, mégis rajtavesztettek

Kétszer jártak ugyanott

A múlt év szeptemberében a bátorkeszi Urban Elektro boltot ismeretlen tettesek kirabolták. Mintegy 130 ezer korona értékű árut vittek magukkal, s egy hónappal ké-

sőbb a korábbival megegyező módon újra feltörték az üzletet, ekkor 190 ezer korona értékben tűnt el szórakoztató elektronikai áru.

A rendőrség bűnüldözési osztályának nyomozói a helyszínen talált nyomokból egyértelműen megállapították, hogy mindkét betörést ugyanazok a tettesek követték el. Ismerniük kellett a terepet is, hiszen tudták, merre található a belső védelmi rendszer. Előbb a „haza” bűnözők módszereit vizsgálták, majd egyre inkább meggyőződésüké vált, hogy olyan bűnözői csoporttal kerültek szembe, amely esetleg nem is Komárom környéki. Az üzlet al-

kalmazottainak kihallgatása során fantomkép készült két olyan férőről, akik személygépkocsival érkeztek a faluba, s a betörések előtt az üzletben néhány apróságot vásároltak. Mindez azt jelentette, hogy felkészült, tapasztalt bűnözőkről van szó, olyanokról, akik korábbi „tévedéseikből” tanulva ezúttal már biztosra akartak menni. Az is egyértelmű volt, hogy a rablott holmit gépkocsival kellett elszállítaniuk, a kérdés azonban továbbra is nyitott ma-

radt: Vajon kik és hová?

A múlt hét folyamán a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte a lévai S. Sándort és B. Gyulát, akik alaposan gyanúsíthatók a betörések elkövetésével. Mindketten régi „ismerősei” a rendőri szerveknek, s hiába voltak elővigyázatosak, a szemtanúk tanúvallomása és a helyszínen talált nyomok alapján előzetes letartóztatásban várják majd a bíróság ítéletét. A vád: tettestárrsal elkövetett betöréses lopás.

Újdonság Komárom szívében

Meghívó az Átrium café-ba

Oly sok komáromihoz hasonlóan engem is mindig örömmel tölt el, ha olyan létesítményt adnak át, amely szebbé, színesebbé teszi városunkat. Így volt ez több mint egy évvel ezelőtt is, amikor megnyitották a vásárlóközönség előtt a Megyeház utca 11-es

szám alatti korszerű Origo cipőboltot. A V&P társulás egyik tulajdonosának, Vas Ferencnek a tervei nem merültek ki a cipőbolt megvalósításával, hanem a cipőbolt és az Urban Elektro melletti udvar felújításával folytatódtak.

— Az egész udvar átalakult, fokozatosan új üzletek nyitnak itt, majd kockakövekkel burkoltattuk, hogy január 11-én megnyissa kapuit a nagyközönség előtt — mondja örömmel Vas Ferenc. — Ez az udvar utat nyit a Sztéfánik térről a Kiscsapó utcára. A nagyközönség naponta 7-től 18 óráig használhatja az átjárót. Január 11-én itt nyitottuk meg a korsze-

rű, ízlésesen berendezett Átrium café-t, amely hétfőtől csütörtökig fél nyolctól este fél tízig, pénteken és szombaton pedig tíztől huszonhárom óráig van nyitva.

• Feltevéseik szerint kik alkotják majd a kávéház látogatóinak zömét? — A környékbeli üzletek és hivatalok dolgozóin kívül elsősorban a fiatalokkal számolunk s mindazokkal, akik ízlés-

ses, nyugodt környezetben folytatnák tárgyalásaikat, esetleg alkoznak. Szeretettel várjuk azo-

(Folytatás a 2. oldalon)

Kocsitolvajt keres a rendőrség

Január 6-án 19 és 22 óra között Komáromban, az Erzsébet-szigeten a Delta panzió előtti parkolóból ismeretlen tettes ellopott egy piros színű A 8-as Audit, mely egy német állampolgár tulajdona. Az ellopott kocsi értéke 2,5 millió korona. A rendőrség kéri mindazokat, akik információval tudnak szolgálni a lopott kocsi sorsát illetően, hogy jelentkezzenek a rendőrségen.

Felcsillanó reménysugár?

Senki előtt nem kétséges, hogy a járási székhely vonzáskörzetétől távoleső, csökkenő lélekszámú kisközségeink önkormányzatai bizony nincsenek irigylésre méltó helyzetben. Ilyennek számít Kolozsnéma is, melynek pedig valamikor, az őt Gönyüvel összekötő kompjarát működésének idején komoly jelentősége volt. Szalay Rozália mérnök, a község újraválasztott polgármestere ezért reménykedik és szorgalmazza a kikötő létesítését és a kompforgalom újraindítását, mert a kishatárforgalom nagyot lendíthetne a falu fejlődésén. Ezt a két község közösen, a Phare-program támogatásának megpályázásával próbálja elérni, kihasználva a két ország közötti viszonyok rendeződését, s azt, hogy a Párkányt Esztergommal összekötő Mária-Valéria híd újraépítésével feleslegessé válik az ottani komp, melynek itt igen nagy hasznát vennék. Lehet, hogy a régóta dédelgetett álom most végre valóra válhat?

—nkzs—

Ittasan a volán mögött

Túl bátor, túl fiatal és túlságosan ügyetlen...

Január 10-én 15 órakor Komáromban, a Szakszervezetiek utcáján lévő autóbussz megállónál alkoholos befolyásoltság alatt (2,86 ezrelék) balesetet okozott 110-es Škodájával a 19 éves komáromi R. László, aki elvesztette uralmát járműve felett, áthajtott a szemközti sávba s ott egy lámpaoszlopnak ütközött. Sérülései 2-3-heti gyógykezelést vesznek majd igénybe, az anyagi kár pedig tízezer korona.

GARAI GÁBOR

Óév, 1972

(Részlet)

Ne adj, Uram, még egy ilyen évet!
ne adj kezébe se hurkot, se mérget
a kétségbe esettnek.
Ne ejtsd kétségbe az elkeseredettet.
Ne adj szárnyat a halálnak;
ne oldd ki a bombát
se odafönt, se idebent;
ne hozz vizözönt nyáron az érett mezőkre,
ne hozz téli aszályt fagytól meztelen fákra,
sebet ne ejts szíviünkön —
sosem tud behegedni!

Közúti balesetek

• A múlt hét folyamán 13 közlekedési baleset történt, melyek során öt személy szenvedett könnyebb sérüléseket, az anyagi kár pedig megközelítőleg 526 ezer korona. Személygépjárművek vezetői tíz esetben okoztak balesetet, tehergépkocsivezetők két esetben, egy esetben pedig autóbusszofőr idézte elő a koccanást. Hét alkalommal játszott közre a helytelenül megválasztott sebesség, hat alkalommal pedig az alapvető kötelességek elmulasztása. Komáromban és környékén hét, Ógyallán három, Gútán, Bátorkeszin és Nemesócsán pedig egy-egy karambol történt.

• **Január 9-én 19 óra 45 perckor Gútán** a Bányász utca 12-es számú ház előtt egy VAZ 2107-es parkoló személyautónak ütközött a 29 éves gútai N. Ferenc VAZ 2101-es személyautójával. A koccanást okozó férfi képességeit meghaladó sebességgel hajtott s ez okozta a balesetet. Útitársa 10–14 napi munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 55 ezer korona. A vétkes gépjárművezető lehelletében 1,72 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda.

Rendőrségi hírek

• **Lopás büntetéseért kerül rács mögé** az 54 éves komáromi N. Ferenc, aki január 4-én 0,30 óraker Komáromban, a Barátság utcában betört a bástyában lévő egyik üzletbe, ahonnan kozmetikai cikkeket tulajdonított el. A rendőrről tetten érte. A tettes vizsgálati fogságban várja ügyének további tárgyalását.

• **Idégen tulajdont akart értékesíteni Gútán** a 42 éves helybeli V. Gábor, aki apjának százezer koronás pótkocsis traktorát és ekéjét akarta húszezer koronáért eladni.

• **Január 4-én Gy. R. 15 éves batorkeszi lakos** átugratta egy 71 éves asszony gazdasági udvarának kerítését s onnan négy tyúkot lopott 600 korona értékben. Magánlaksértésért kell majd felelnie.

• **Ugyancsak január 4-én Bajcsón** déli tizenkét óraker G. Tibor 47 éves bajcsi lakos bement egy bezáratlan házba, ahol a tulajdonos jelenlétében kifeszítette a nappali szekrényének ajtaját, ahonnan 2000 koronát vitt magával. Lopásért és magánlaksértésért kell majd felelnie.

• **Január 7-én az esti órákban egy ismeretlen tettes hatolt be** a búcsi mezőgazdasági szövetkezet Hortobágy nevű farmjára, ahonnan hat darab 100 kg körüli sertést lopott el, miután feltörte a kettes számú ól ajtaját. A szövetkezet kára negyvenezer korona.

• **A kötelező katonai szolgálat teljesítésének elmulasztása ügyében** indul vizsgálat a 18 éves S. Tibor komáromi, a 20 éves R. Roman komáromi és a 18 éves V. Vilém nemesócsai lakosok ügyében, akik a katonai behívó átvétele után nem rukkoltak be.

Molnár Ferenc őrnagy

A gútai vadászok sikeresen zárták az 1998-as évet. Munkájuk nem csupán a vad kilövésére szorítkozik, hanem gondoskodnak a szárnyas és mezei vadak utánpótlásáról, az etetők feltöltéséről is. Eredményes munkájukat a december végi élőnyúl-fogás is igazolja, hiszen a két napra tervezett 80 nyúl helyett 113 darabot sikerült befogni, amelyekből a feltvásártó 109 darabot vett át. Felvételünkön Zuber József (jobbra) vadászgazda veszi át Zuber Antaltól az utolsó befogott vadnyulat.

Kicsindi Károly



Meghívó az Átrium café-ba

(Befejezés az 1. oldalról) kat, akik szeretnék magukat jól érezni, csendes zenészk mellett. A kávéház befogadóképessége hús személy, rendezhetnek itt kisebb társas összejöveteleket, üzleti megbeszéléseket.

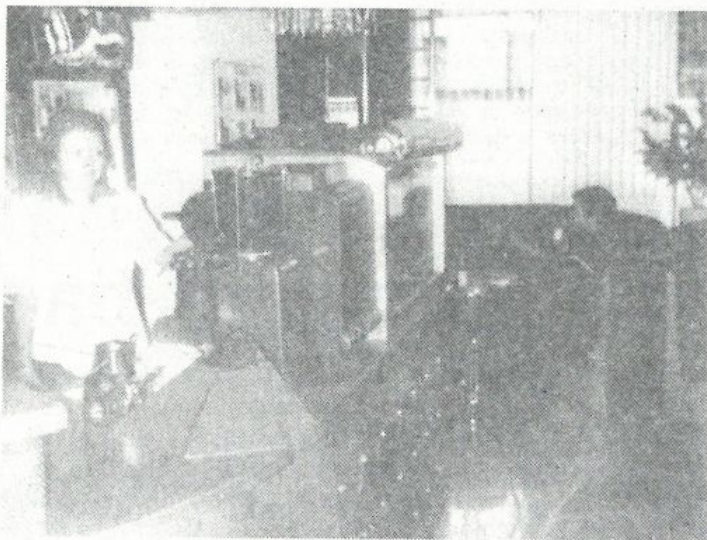
• **Milyen lesz a kínálat?** — Természetesen minden igényt kielégítő, melyet állandóan bővítünk, módosítunk, a vendégek kívánsága szerint. Feltétlenül megemlíteném a tizenhárom fajta kávé, köztük specialitásunkat, az

Átrium kávé. Vendégeink húsféle alkoholmentes üdítóből, hatféle sörből, tizenhatféle minőségi fehér- és vörösborból, aperitívekből, tizenötféle tömény italból, tizenegyféle brandyból és konyakból, tizenháromféle whiskeyből és számtalan likőrből választhatnak.

• **Kevernek majd koktélok is?** — Igen, összesen huszonkét fajtát. Külön megemlíteném az Átrium koktélt, a Vidámság cseppjét, az Alexander koktélt, a Jogszfröccsöt és egyebeket. Emellett kínálunk még fagyaltospoharakat, süteményeket, kávéházunk specialitását, sósropokat, mogorót, pisztáciát és egyéb finomságokat. Egyben szeretettel meghívunk mindenkit kávéházunkba és abba az udvarba, amely a város egyik gyöngyszeme lesz.

(eb-x)

Mosolygós személyzet, kellemes környezet és gazdag kínálat várja Komárom új színfoltjában, az Átrium café-ban a felüldülésre vágyókat.



Növényvédelem

A hajtott paprika biológiai és integrált növényvédelméről

A paprika termesztéstechnológiájában kiemelt szerep hárul a növényvédelemre, hiszen egy tenyészidő 6–7 hónapja alatt 30–40 növényvédő kezelésre is sor kerül. Ez a gyakori használat sokszor kritikus helyzetet teremt főleg a környezeti ártalmak miatt. Ezért már nálunk is egyre gyakrabban veszik figyelembe az integrált termelés alapelveit. Az új szisztéma néhány év alatt népszerűvé vált főleg a paradicsomhajtásában, ám a paprikatermesztésben a károsítók helyzeténél fogva összetettebb ez a probléma. Ugyanis itt a rovarölő szerek felhasználása az uralkodó, s ezek közül is magasan vezetnek az igen toxikus foszforsavészterek a gyakorlati alkalmazásban. Ez a gyakori használat abból is adódik, hogy az egyes hatóanyagoknál az egyoldalú használat által növényvédő szer rezisztencia alakult ki. A helyzetet nehezíti még az a tényező is, hogy gyakori az új károsítók behurcolása, illetve azok spontán betelepődése (Kaliforniai virágrüps, TSWV- vagy bronzvírus, gyapottok bagolylepké), de a többi károsító folyamatos betelepődésének veszélye is fennáll.

Az integrált növényvédelem az állandó monitoring — megfigyelés — rendszerre épül. A palánták kezelése és szétültetése után a megfigyelések alapján időben telepíthetünk a károsító tripszek ellen ragadozó atkákat — *Amblyseius cucumeris* — 133 drb/m², illetve ragadozó poloskát — *Orius insidiosus* — 1,8 drb/m².

A levéltetvek ellen fürkészdarázs — *Aphidius colemani* — 1,3 drb/m², ragadozó szúnyog — *Aphidoletes aphidomyza* — 1 drb/m², fürkészdarázs — *Aphidius ervi* — 0,4 drb/m², katicabogár — *Harmonia axydis* — 0,3 drb/m². Takácsatkák ellen ragadozó atka — *Phytoseiulus perimilis* — 1,5 drb/m². Az üvegházi molytetű ellen fürkészdarázs — *Encarsia formosa* — 1,8 drb/m². Kiegészítő szelektív kezeléseként a levéltetvek ellen még használhatunk könnyű nyári parafinolajakat, amelyek alkalmasnak mutatkoznak a levéltetvek kezdeti gyors felszaporodásának fékezésére, ugyanakkor alkalmazásuk csökkentheti a vírusfertőzés mértékét is.

A gyökérgubacs fonállérgék — *Meloidogyne* spp — ellen széleskörű fejlesztés folyik a „hurkoló gombák” — *Arthrobotrys* spp. — felhasználására épülő biológiai védekezési eljárás kidolgozásával. A vizsgálatok, mérések eredményei biztatók. A talajba dolgozó biopreparátumokra nagy szükség lenne már azért is, mert a metilbromidos talajfertőtlenítést környezetvédelmi megfontolásból várhatóan nem engedélyezik nálunk sem a közeljövőben.

A biológiai növényvédelem előnyei közé tartozik, hogy csökkenti a hajtásban használt káros anyagok mennyiségét és a növényvédőszer felhasználásának csökkenésével mérsékli a kedvezőtlen környezeti hatásokat, ami előnyt jelent a primörök értékesítésének tekintetében is.

Csekes Zoltán mérnök

Nyolcmilliósi beruházás az egészség érdekében

Szlovákiában egyedülálló sugárkészülék

Amikor Wilhelm Conrad Röntgen 1895-ben a wolframspirálból készült izzókatódóból kilépő elektronokat elektronnalábbá gyűjtötte és azokat az anódba ütköztette, meglepődve tapasztalta, hogy egy újfajta sugárzás jött létre. A tudós fizikus szerénységére jellemző, hogy a puritán „X” jelzővel látta el ezt a sugárfajtát, ám a hálás utókor minden olyan készüléket, amely ezt a su-

Érsekújvár, Nagymegyér, Komárom és Vágsellye vonzáskörzetében mintegy 400 ezer lakos él, akiknek sugárterápiai kezelését járási székhelyünkön végzik. A komáromi kórház sugárterápiai osztályának főorvosa, **MUDr. Katarína Kóňová** nem kis örömmel üdvözölte, hogy az elmúlt hetekben üzembe helyezték a HILLE TH-200 típusú sugárkészüléket, amely teljesítményével és „tudásával” egyedülálló Szlovákiában. A 8 millió koronás berendezés anyagi fedezetét a kórház igazgatóságának hathatós támogatásával az egészségügyi minisztérium biztosította. — A gyógyítás menetében óriási szerep jut a műszerezettségnek, s az, hogy ezt a készüléket Komárom kapta, egyben azt jelzi, hogy eredményeinket figyelemmel kísérik és elismerik a felsőbb szervek, másrészt a fokozott pontossággal, a sugárzási idő betartásának erősített védelmi rendszerével mi a gyógyítás hatékonyságát tudjuk biztosítani. Az orvos a gyulladás, vagy a daganat helyének, a testben levő mélységének és kiterjedésének pontos ismerete mellett írja elő a szükséges sugármennyiséget, amely nem csupán a sugárzás intenzitásától függ, de a besugárzás idejének pontos betartásától is. A készüléket kezelők az előírt terápiai adatokat számítógépbe táplálják, s a megfelelő szűrő kiválasztása után a gép elvégzi a besugárzást. Ennek pontosságára jellemző, hogy a sugárzási időmérő kettős védelemmel rendelkezik, ám ha mégis előfordulna eltérés, a biz-

A készülék „fején” beállítható a sugárzás pontos iránya, miközben (lent) a beteggel állandó kapcsolat tartható a zártlángú tévécsatornán keresztül.



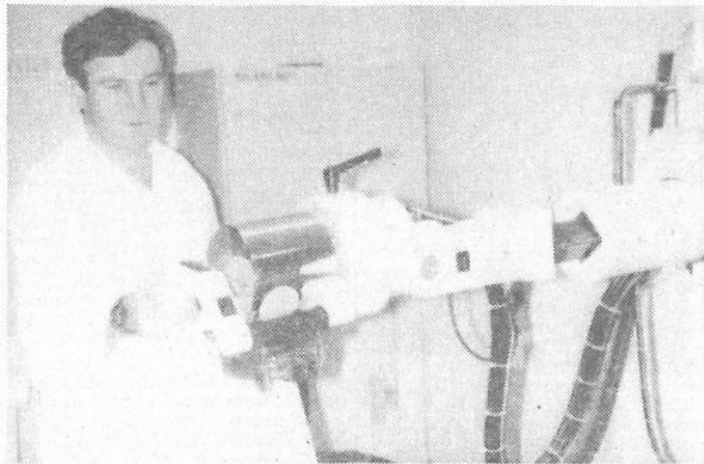
tónsági időzítő rendszer egy másodperc alatt automatikusan kikapcsolja a rendszert — magyarázza a főorvosnő. — Elsősorban az idősebbek kerülnek stresszhelyzetbe, amikor a sugárzási helyiségben a kezelőpadra fekszenek, s miután a fehérgörnyes technikusok beállítják a csillógó-villogó készüléket, becsukódik az ajtó, s ők egyedül maradnak egy tágas térben. Ennek a negatív pszichés hatásnak a kiküszöbölése érdekében egy zártlángú tévét építünk be, amelyen keresztül nem csupán a betegek viselkedését figyeljük, hanem szólni is tudunk hozzájuk. A betegek ezt az újítást rendkívül nagyra értékelik.

A számítástechnika fejlődésével lehetőség nyílt a betegek kezelési dokumentációjának számítógépes nyilvántartására. Amin legjobban meglepődünk, az viszont a számítógép rendkívül kis teljesítménye volt. A kórház jelenlegi anyagi helyzete mellett már az is jó eredmény-

gárzási fajtát alkalmazza, röntgengépnek nevezi. Azt már kevesebben tudják, hogy a mindennaposá vált röntgenkészülékek mellett ezzel a sugárral eredményesen lehet kezelni a daganatos megbetegedéseket is. A találmány jelentőségére jellemző, hogy Röntgen a világon elsőként kapott fizikai Nobel-díjat...

nek számít, hogy egy 33 Mhz-s készüléket tudtak szerezni. Komáromban és a környező járásokban jónevű számítástechnikai cégek végzik munkájukat, de eddig még senkinek sem jutott eszébe, hogy szponzori segítséget nyújtva felajánljon egy nagyobb processzort, vagy kapacitásbővítést. Nevetségesen hangzik, de még számítógépes nyomdájuk sincs...

— Saját számlaszámot nyitva (Slov. sportifna 80844-149/0900) próbálkozunk adományokhoz jutni, hogy betegeink gyógyulását segítse a hosszú kórházi kezelés ideje alatt is megfelelő életmódot biztosítsunk a számukra. Egyelőre csak kisebb adományokat kaptunk, ám ezek is komoly segítséget jelentettek. Komolyan aggaszt viszont bennünket a kobalt izotópos nagyenergiájú sugárkezelő, amely most töltötte be 22. évét. A készülék egyelőre hibátlanul működik, s nem is annyira elavultsága jelent gondot, hanem az a



tény, hogy ehhez a típushoz már semmilyen alkatrész nem kapható, tehát bármikor leállhat. Egy új készülék ára a típustól függően 11 és 15 millió korona között van. Vajon lesz-e rá pénze a minisztériumnak most, amikor az egészségügy helyzete országosan katasztrofálisnak mondható? — fejezte be nagyon is jogos aggodalommal a beszélgetést Katarína Kóňová főorvosasszony.

A radioterápiai osztály mellett levő sugárterápiai épületbe **Izsák Ferenc** mémők kalauzolt át, aki nem kis büszkeséggel mutatta az új „szerzeményt”. — Ez a készülék lényegében egyesíti a korábbi TUR 250-es és MFT 60-as berendezések tulajdonságait, amelyek bizony jócskán elavultak. A gép 20 és 200 kV anódfeszültség közötti tartományban dolgozik. Ez azért is fontos, mert képes a 100 kV-ig terjedő állományban az ún. „Jágyugaras”, a 100 és 150 kV közötti közepes és a felette levő „keménysugaras” kezelésre — magyarázza, majd amikor látja értetlenségemet, hozzáfűti: — Ez a készülék gyulladós és daganatos megbetegedések gyógyítását segíti elő. A betegség helyét és súlyosságát az orvosok határozzák meg, ők írják elő a sugárzás nagyságát, s azt, hogy a környező szövetek károsítása nélkül hova kell eljuttatni a sugarakat. Ez a gép kilenc egyéni szűrővel rendelkezik, amelyek révén a sugárterápia olyan nagy pontosságú gyógymóddá vált, amelynek eredményességét elsősorban a betegek tapasztalják. Maga a gép többszörös belső biztonsági rendszerével kiszűri a tévedést. S az sem titok, hogy ilyen nagy pontosságú készülékkel egyelőre csak a komáromi kórház büszkélkedik.

Tizenöt évvel ezelőtt csak sutogni merték az illetékesek, hogy a Komáromi járásban fordul elő a legtöbb daganatos megbetegedés. Később a szabadabb tájékoztatási forrásokból már azt is megtudhattuk, hogy európai viszonylatban első helyen állunk ebben a szomorú statisztikában. Senki számára sem lehet tehát közömbös, hogy miképp vesszük fel a harcot a gyilkos kórral.

Végvári újra játszik...és üdvözetét küldi...

Bizonyára sokan emlékeznek még Végvári László székesfehérvári magántanár nevére, aki a Minden vagy semmit televíziós vetélkedőben a 11. játéknap után esett ki a versenyből. A múlt év tavaszán szerkesztőségünk meghívására ellátogatott Komáromba és Gútára, ahol nagy-nagy lelkesedéssel üdvözölték mindazok, akik a verseny folyamán neki drukkoltak.

Az elmúlt napokban Végvári úr arra kérte szerkesztőségünket, tolmácsoljuk újról a jókívánságait olvasóinknak, akik közül sokukkal őszinte baráti kapcsolatot alakított ki, s lassan már gútai polgárnak érzi magát. Kérésének annál szívesebben eleget teszünk, mivel egyúttal azt is elárulhatjuk, hogy

január 23-án újra találkozhatnak a képernyőn (MTV1) az érdeklődők a szimpatikus tanárral a Rózsa György által vezetett Ki marad a végén? játékban. Egyébként szorgalmasan készül a Vágó-féle vetélkedőben való visszavágásra. Nos, újra lesz lehetőségünk a közös szurkolásra...

Horoszkóp

VÍZONTÓ (I. 21. – II. 20.) Ha eddig tényleg, vagy idegőrlő várakozással teltek napjai, akkor most igyekeznie kell, hogy győzze az iramot. Egy kellemetlen utazásra is utalnak a jelek, de mivel aligha tud kitérni e kényeszerű kötelesség elől, jobb minél előbb túljutni rajta.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Komoly, de igen kellemes fordulat előtt áll, s már nagyon igaztattatn vára. Minden oka megvan rá, hogy elégedett és optimista legyen. A pozitív hangulatváltozás a magánéletére is kedvezően hat. Most még az apróságoknak is tud örülni, s ez így helyes.

KOS (III. 21. – VI. 20.) Álmai végre valóra válnak, a fellegekben jár örömeiben, s boldogságát legszívesebben világáig kürtölné. Elképzelhető, hogy az oly régóta húzóódo utazása most végre realizálódik. Itt az ideje a felhőtlen kikapcsolódásnak!

BIKA (IV. 21. – V. 20.) A hét első két napján apróbb összetűzése lehet a partnerével, de a vita nem komoly. Onben mégis megmagyarázhatatlan feszültség támad, és jó ideig nem is múlik el. Semmiképp ne vállaljon vezető pozíciót. Ön hosszútávon képtelen mások céljaiért harcolni.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) A hét első napjai érzelmi feszültségekkel telnek. Ennek ellenére szakmailag jól alakulnak dolgai. Hamarosan bővítődik szerelem rajzolóid ki, pompásan szórakozik baráti körben, és partnerével is megérett egymást.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Alig várja, hogy tiszta vizet önthessen a pohárba, ám fél a vitától. Ha ma hoznák szóba azt, ami nyomasztja őnt, megoldódna a gondja. Ha van munkatársa, akkor arra biztosan számíthat. Ha a fenti problémának anyagi következményei is vannak, jobban teszi, ha nem egyedül harcol.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Bizonyára nem bánta meg, hogy az elmúlt időszakban rendkívül aktív volt a munkahelyén. Ma kiderül, önként volt igaz. Hogy a babérokat nem egyedül fogja learatni? Ez előfordulhat, de nem érdemes bosszankodnia rajta. Ocahaza viszont érdemes lesz uralkodói hajlamait a háttérbe szoritania.

SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.) A héten a Mars jótékony hatása alatt áll. Rendülete munkatársait is magával ragadja, kivéve egy-két embert, aki inkább külön utakon jár. Ne velük törődjen, hanem a csapattal, amely most csodákra képes. Naponta tapasztalhatja, hogy semmit sem adnak ingyen. Ne engedje, hogy bárki is megrövidítse.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Meglehetősen jól alakulnak a dolgai. A hét első napjaiban alig akad elintézetlen kívánsága, és a csillagok állása is kedvez a tárgyalásainak, utazásainak. Használja ki.

SKORPIO (X. 24. – XI. 22.) Igen változatos, izgalmas időszak előtt áll. Egyik nap nyeregben éri magát, a másikon elbizonytalanodik, és a szokásosnál jobban aggódik állásáért, és ezzel nemcsak a saját, hanem mások hangulatát is elrontja. Még a végén vészmadárnak kiáltják ki őt.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Érzelmei rendkívül hullámzóak a héten. Egysszer szeretne szabadulni a kötöttségtől, s közben biztonságra vágyik. Különösen a hét utolsó napjaiban erősödik fel lelkeben ez az érzés. Vágyik az elismerésre és dicséretre. Minden elkövet, hogy felettesei figyelmét magára terelje.

BAK (VII. 22. – I. 20.) Kis dolgokban kifejezetten szerencsés, a nagyokkal meg most nem kell foglalkoznia. Ez az időszak egyébként arra való, hogy lépésről lépésre haladjon célja felé. A türelem, a kitartás, a következetesség hamarosan meghozza gyümölcsét.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Aranyfűst, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Gyerekeknek, 9.50 Holmi-fo?, 10.15 Trópusi hőség, 11.50 Szerelmek Saint-Tropez-ban, 12.05 Komolyzenéről könnyedén, 13.30 A holdfény ékszerai (francia-olasz), 15.00 Európa te vagy!, 15.30 Telesport, 17.30 Háló, 18.05 Divat, 18.30 Ki marad a végén?, 19.30 Híradó, 20.00 Új szeszélyes évszakok, 21.00 Hekus (amer.), 22.55 Ákos: Ikon

Tv2

6.30 Könyvek könyve, 7.00 Tv2 matiné, 9.45 Szentánny, 10.15 Világjárók, 10.45 Egy úr az úrból, 11.15 Fő az étel, 14.30 Kis nagy ember (amer.), 17.00 Miért éppen Alaszka?, 17.50 Kaméleon, 19.00 Tények, 19.30 Szerelmem első látásra, 20.00 Tűzkapu (német), 21.55 Az ördög ügyese (amer.), 23.35 Y-akták (kanadai)

RTL Klub

6.30 Bibliai kalandok, 7.00 Kölyökklub, 11.05 Csőre töltve, 11.30 Az elveszett világ, 12.00 Bravo Tv, 13.10 Kedvenc, 13.40 Egy óra múlva itt vagyok (magyar), 14.40 Nehéz úgy (amer.), 16.40 Kung-fu, 17.30 Sliders (amer.), 19.05 Fókusz plusz, 20.00 Texas ördöge (amer.), 21.50 Rémségek háza (amer.)

Duna Tv

8.30 Ki nevet a végén?, 9.00 Az ókor csodái, 9.30 Susogó vadon, 9.45 Ami igaz, az igaz, 10.00 Tarkabarka, 12.35 Anziks, 13.55 Az eltűnőben lévő tő, 14.50 Hallstatti ballada (magyar), 16.20 A Föld körül az Equator vitorlásal, 16.50 A zene arcai, 17.30 Mese, 18.20 McCallum (brit), 19.15 Mesék a vadonból (francia-kanadai), 21.40 Bár csak itt lennél! (brit), 23.20 Híradó, 23.40 Szerelmi szerenád (ausztrál)

Pozsony 1

14.35 Top 20, 15.25 Szombat, 16.40 A világ ünnepei, 17.05 Amerikai komédiák, 18.00 A fatemplomokról, 18.10 Tip top, 18.50 Öfelsége a lakos, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.05 Még ne menj el (amer.), 21.35 Kabaré, 22.25 Abszurd tragikomédia

Pozsony 2

14.20 Verebek, 15.05 A japán életvitel, 15.25 Telesport, 15.35 A legnagyobb gazdagság, 16.30 A remény útjai, 17.30 Környezetvédelmi magazin, 18.00 Esti mese, 18.10 A régmúlt nyomában, 19.00 Család 2000-ben, 19.15 Egyházi műsor, 19.30 Híradó, 20.00 Boris Filan gálaestje, 21.35 A. C. Clark csodálatos világa, 22.00 Sport, 22.10 A politikus felesége (angol)

Markíza

6.30 M. A. S. H., 7.00 Kakaó, 9.30 Alexa Macková titokzatos világa, 10.00 A varázstűkör, 10.30 Szindbád kalandjai, 12.00 Szupersport, 14.00 Egy fedél alatt, 14.30 Tom és Jerry barátai, 15.30 E. N. G. (kanadai), 16.30 Melrose Place, 17.20 Divat, 18.00 Sunset Beach, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 A skarlát betű (amer.), 22.15 A legviccesebb reklámok, 22.50 Az élet mindig drága (amer.)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 10.40 Sivilágkupa, 15.00 Sorozatok, 18.00 Sivilágkupa, 20.15 Szemszendett szenzáció (amer.), 21.55 Szerelmesek showja, 22.45 Vörös cipellők (amer.), 23.40 Borzalmas idegen (amer.), 2.30 Gorilla és korzikaiak (német)

Bécs 2

9.30 Filmek, 16.15 Osztrák tájak, 16.30 Tájak és emberek, 17.05 Nézzünk szét az országban, 18.00 Szerencsekerék, 18.25 Jogi esetek, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Tévészínház, 22.00 Kabaré, 23.35 Szenzáció!!! (amer.)

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Nótacsokor, 13.00 Ríportmúsor, 13.40 Operarészletek, 14.05 Zenei arcképcsarnok, 14.35 Slágermúzeum, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Népszerű slágerek, 16.05 Kőszöntő, 17.45 Híroszszefoglaló

VASÁRNPAP

Budapest 1

6.45 Német nyelvlecke, 7.05 Gyerekeknek!, 9.25 Tévémagiszter, 10.25 Te vagy a hunyó!, 12.35 Déli muzsikaszó, 13.00 Gazdatévé, 13.40 Játék az egész, 15.05 Tranzit, 15.35 Örömhír, 16.05 A jaguár szellemei, 16.50 Delta 2000, 17.15 Helló, Magyarország!, 18.00 On dönt!, 19.00 A Hét, 20.00 Ally McBeal (amer.), 20.45 Telesport, 21.00 Színházról színházra, 22.35 Élet-ház-koncertek

Tv2

6.30 Könyvek könyve, 7.00 Tv2 matiné, 9.00 Szulek szárnyán, 9.45 Boomer, 10.10 Kincskereső kisködmön (magyar), 11.50 Lacikonyha, 12.15 Nótaszó, 13.15 Premier, 13.45 Barátságban a farkasokkal, 14.45 Szulek szárnyán, 15.35 Petrocelli, 16.30 A Szuper csapat, 17.30 Xena (amer.), 18.30 Tények, 19.30 Szerelmem első látásra, 20.00 Közívánatra (amer.), 23.00 Szinkép, 23.30 Tűzoltó utca 25. (magyar)

RTL Klub

6.30 Ez nem boszorkányság!, 7.00 Kölyökklub, 11.05 Csőre töltve, 11.30 Enid Blyton kalandfilmsorozata, 12.00 Bugs, 13.10 A nagy fügefa, 14.05 Gyilkos sorok, 15.00 Knight Rider, 16.00 Meglepő és mulatságos, 18.15 Kész átverés, 19.05 Akták, 19.30 Vasárnapi kiadás, 20.00 Hegylakó 2. (amer.), 21.55 Végzetes szerelem (amer.), 23.30 Országház

Duna tv

7.00 Vízipók-csodapók, 7.30 A varázsvödör, 7.50 Nils Holgersson csodálatos utazása a vadludakkal, 8.30 Az óceán lánya, 9.55 Miénk a tér, 11.00 Forrásvidék, 11.35 Beavatás, 12.30 Az ókor csodái, 13.00 Három ember egy csónakban (brit), 14.50 Sport, 16.50 Minoritátes mundi, 17.30 Mese, 19.25 Mo-lière: Don Juan, 21.45 Fórum, 22.45 Szép az élet (szerb)

Pozsony 1

12.40 A világ képeiben, 13.30 Lépések, 14.40 Egészségérel, 15.20 Egyházi műsor, 15.50 Minden kis és nagy teremtmény, 16.40 Az amerikai természet, 17.10 Hallgasd a csendet!, 17.35 Delfy és barátai, 18.00 A világ újrateremtése, 18.50 Történelmi naptár, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Beck (angol), 21.05 Kultúra és a vallás, 21.35 A legerősebb kötelék

Pozsony 2

13.10 A középiskola, 13.50 Mesék, 15.45 Boszorkánybál, 16.35 Rólunk nekünk, 17.30 Sámson, 18.00 Esti mese, 18.25 Sport, 19.30 Híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 21.00 Motorosok magazinja, 21.30 Keresztül-kasul, 21.45 Sport, 21.55 Komolyzene

Markíza

7.00 Kakaó, 9.30 Flipper újabb kalandjai, 10.30 Herkules, 11.30 Superman, 12.30 Szórakoztató műsor, 13.30 Doktor No (angol), 15.30 Rendőrákademia, 16.30 Baywatch, 17.30 Csúszkáljon velünk, 18.00 Sunset Beach, 18.45 Bravissimó, 19.00 Híradó, 20.00 A szerelemhajó (amer.), 20.50 Szlovákiában ez így van, 21.35 Az égő ágy (amer.), 23.10 Cracker (angol)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 9.10 Sivilágkupa, 15.00 Az élet Mikeyvel (amer.), 16.25 Karate kölyök (amer.), 18.30 Sport, 20.15 Tethely, 21.50 Columbo (amer.)

Bécs 2

9.05 Út a múltba, 10.35 A kultúra hete, 11.00 Sajtóóra, 12.30 Vallási magazin, 14.30 Bonyodalomk Trixie körül (NSZK), 16.00 Életművészek, 17.05 Idősek klubja, 17.55 Kabaré, 18.30 Osztrák képek, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Rosamunde, 23.20 Egy hőse léte, 0.10 Orlando

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

9.00 Hírek, 9.10 Világosság, 9.40 Századok zenéje, 10.00 Randevű, 14.05 Anyanyelvünk, 15.00 Tallózó, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Kőszöntő, 17.45 Hírek

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.00 Bor és hatalom, 9.35 Kincsesvár, 11.05 Dharma és Greg, 11.30 A szerelem jogán, 12.40 Erdészház Falkenauiban, 13.30 Vízi zsaruk, 14.15 Azok a csodálatos állatok, 14.35 Szomszédok, 15.10 Derült égből egy család, 16.25 Domovina, 17.00 Segítőtárs, 17.15 Gyerekszoba, 17.40 Oh, azok a boldog idők!, 18.00 Gyorssegély, 18.15 Ki marad a végén?, 18.40 Maradj velünk!, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Esti showder Fábry Sándorral, 21.00 Kostolányi, 22.05 Aktuális, 22.30 Szabad verseny, 23.05 Lute, egy öntörvényű élet (spanyol)

Tv 2

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.30 Gyökereink, 13.00 A tudás titkai, 13.30 Átverés (olasz-amer.), 15.10 Kedves nővérek, 15.35 Az Acapulco-öböl, 16.00 Kakuk!, 16.25 A Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.55 Baywatch, 20.45 JAG, 21.45 Tények, 22.45 Zsarublues, 23.30 Családi kötelékek

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Wow!, 14.40 Rajzfilmek, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda, 17.25 100-ból egy, 17.55 Lois és Clark, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 A bohóc (német), 21.40 Híradó, 21.55 Halálós suttagások (amer.), 23.30 Pont hu

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.10 Emlékképek, 10.20 Indiák, 10.50 Wycliffe, 12.20 Löverseny, 12.40 Bűbájok, 14.00 Törökországi utazások, 14.25 Ami igaz, az igaz, 14.40 Urhajónk, a Föld, 15.55 Katedra nélkül, 16.55 A Gough-sziget, 17.30 Mese, 18.20 Hét-határ, 19.00 Marguerite Volant (kanadai), 19.50 Szülőföldem, Vél, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Sztálin, 22.30 Időzóna, 23.20 Híradó

Pozsony 1

15.00 A japán életvitel, 15.20 Saját szavaimmal, 15.50 Az amerikai természet, 16.30 M kamera, 17.20 Kereselem a hazámat, 17.30 A középiskola, 17.50 Zenei album, 18.00 Szellemelek, 18.50 Szlovákia kulturális emlékei, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Pszichológiai dráma, 21.30 Dokumentumfilm, 22.05 Szeretek (amer.)

Pozsony 2

17.15 Motorosok magazinja, 17.45 Kelet-szlovákiai magazin, 18.10 Telesport, 18.20 Esti mese, 18.40 Szerencsés utat, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 20.35 Euroliga, 21.30 Hírek, 22.00 Időjárás, 22.15 Dokumentumfilm

Markíza

9.00 Mária, 10.00 Land vége (amer.), 10.55 A gyógyszerár, 12.00 A majmok bolygója (amer.), 14.00 Deka, 15.00 Fayn, 15.45 Udvozöljük, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Nevetéges dolgok, 20.30 Rex felügyelő (osztrák), 21.20 Vita, 22.25 Hírek, 22.45 Topsport, 23.20 Fél lábbal a sirban (angol), 0.00 Kompromittáló helyzetek

Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 8.40 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Szellemirtók (amer.), 22.00 Tűzfutár (amer.), 23.35 Nikita (amer.), 0.20 Mr. Süket trükkjei (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi stúdiók magazinja, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Orth kastélyszálló, 21.05 Téma, 22.00 Híradó, 22.30 Találkozhely a kultúra, 2.35 Hamupipóke-szabadság (amer.)

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása

13.00 Napi krónika, 13.30 Világosság, 14.05 Sportmagazin, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

JANUÁR 16 - TÓL 22 - IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.00 Bor és hatalom, 9.45 Kincsestár, 11.05 Dharma és Greg, 11.30 A szerelem jogán, 12.40 Erdészház Falkenauban, 13.30 Tattingers, 14.20 Jelfák, 14.30 Gyöngyök, 15.10 Derült égből egy család, 17.00 Veseasztal, 18.00 Katolikus krónika, 18.20 Hangszál, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Vészhelyzet, 21.00 Kriminális, 21.30 Telemázi, 22.30 Publikum, 23.10 Witman fiúk (magyar)

Tv2

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.30 Premier, 13.00 Esély, 13.30 Atverés (amer.), 15.10 Kedves nővérek, 15.35 Az Acapulco-öböl, 16.00 Kakuk!, 16.25 A Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.55 Herkules, 20.45 Sentinel, 21.45 Tények, 22.45 Szép új világ, 23.15 Magnum

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Klipklub, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda, 17.25 100-ból egy, 17.55 Lois és Clark, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Don Camillo (olasz), 22.05 Híradó, 22.20 MMM, 23.20 Jogában áll hallgatni, 0.15 Antenna

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Héthatár, 10.15 A betörő, 10.30 Indiák, 10.55 Marguerite Volant, 12.50 Sztálin, 13.45 Új kilátások, 14.15 Törökországi utazások, 14.40 Az orrszarvúk völgye, 15.35 Az aranyló patak (francia), 16.00 Katedra nélkül, 17.05 Harmónia, 17.35 Mese, 18.20 Gazdakör, 19.00 Stromboli (olasz), 20.40 Erkel Ferenc: Bánk bán, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Emlékszel Dolly Belle? (jugoszláv), 23.25 Híradó, 23.45 Montreali nemzetközi jazzfesztivál

Pozsony 1

14.00 Sport, 15.35 Szerencsés utat, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Magas lóvon, 18.00 Szerencsekerék, 18.50 Zenei album, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A gyilkos (svájci), 21.30 Bumm parti, 22.00 Vonalban a rendőrség, 22.05 A gyűlölet (francia)

Pozsony 2

17.50 Közép-szlovákiai magazin, 18.20 Esti mese, 18.35 2000-ben, 19.30 Híradó, 20.00 Szemtől-szembe, 20.30 Sport, 21.00 A kábítószerről, 21.30 Aktuális, 22.00 Időjárás, 22.15 Motorosok magazinja

Markíza

9.00 Mária, 10.00 Dokumentumfilm, 10.30 Az utca csalogányai, 11.00 Szó- rakoztató műsor, 12.00 A föld, 13.00 A legenda visszatér, 14.00 Arabella (cseh), 14.30 Barátok, 15.00 Fayn, 16.30 Tivoli, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Az első liga (amer.), 21.50 Dokumentumfilm, 22.15 Millénium, 23.30 Picket Fences (amer.), 0.20 A határok nélküli világ (amer.)

Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 8.50 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 A gyilkos csókja (német), 21.50 A szerelem börtönében (amer.), 23.25 Elárulva (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi hírek, 17.05 Isten hozta Ausztriából!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.10 A riport, 22.30 A hét riportja, 23.10 Éjszakai flygelő, 0.30 A házban (amer.)

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása
13.00 Napi krónika, 13.30 Hazai tájékoztató, 14.15 Népszene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

SZERDA

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsestár, 11.05 Dharma és Greg, 11.30 A szerelem jogán, 12.40 Erdészház Falkenauban, 13.25 A mi 20. századunk, 14.25 Terra X, 15.10 Derült égből egy család, 17.00 Távoli misszió, 17.40 Mi az ördögöt csinálnak az adómmal?, 18.25 Hangszál, 18.50 Gyerekeknek, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 Kisváros, 20.35 A legjobb szándékok (svéd), 22.10 Aktuális, 22.35 Telesport-magazin, 23.10 Gyorsulás

Tv2

6.00 Jó reggelt, Magyarország!, 9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.30 Hűséges az Isten, 13.00 A tegnapi csodái, 13.30 Párizsi alvilág, 15.10 Kedves nővérek, 15.35 Az Acapulco-öböl, 16.00 Kakuk!, 16.25 Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.55 Columbo (amer.), 22.45 Kétszemélyes pályaudvar (szovjet)

RTL Klub

6.30 Jó reggelt!, 9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Klipklub, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda, 17.25 100-ból egy, 17.55 Lois és Clark, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 20.00 A bohóc (német), 20.55 Frei-Dosszié, 21.55 Híradó, 22.10 Öreglányok, 22.40 Dóra mozija, 23.10 Sziluekt (amer.)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 10.15 Kísértetek vonata (magyar), 11.40 Esti kérdés, 12.20 Löverseny, 12.35 Lutra (magyar), 14.05 A betűkkel nehéz, 15.00 A nagy mongol birodalom öröksége, 16.00 Katedra nélkül, 16.45 Larry, a hasonmás, 17.00 Amiről a kövek mesélnek, 17.25 Mese, 18.20 Régiók, 18.55 Hej, hej, helyesírást!, 19.05 Ismeri a szandi-mandit? (magyar), 20.25 Vajda Lajos élete, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Úrhajónk, a Föld, 21.50 Jégbe zárt történelem, 22.40 Új kilátások, 23.10 Stephen Hawking kozmológiája

Pozsony 1

12.30 Szlovákia gazdasága, 14.00 Sport külföldön, 14.30 Divat, 15.10 Triangulum, 16.05 Ahogyap meg nem ismerjük őket, 16.30 Óvodásoknak, 17.30 Középiszkola, 17.50 A világ zenéje, 18.50 Főzők, főzők, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A kék óceán, 20.50 Mai Japán, 21.35 A trezor, 22.00 Art spectrum

Pozsony 2

16.25 Élő panoráma, 16.55 Kosárlabda, 18.40 2000 után, 19.30 Híradó, 20.00 Mr. Bean, 20.25 Sport, 21.30 Híradó, 22.00 Időjárás, 22.15 Sürgősségi hívás

Markíza

9.00 Mária, 10.00 Land vége, 10.55 Gyógyszertár, 11.30 Tivoli, 12.00 Neveléses dolgok, 12.30 Dokumentumok, 14.00 Arabella, 14.30 Barátok, 15.00 London Calling, 15.45 Údvözlőjük, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Zója (amer.), 21.35 Arnyékban, 22.15 A szerető felesége (francia), 23.55 A malacol (amer.)

Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 8.40 Ismétlések, 11.45 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Az utolsó landolás (amer.), 21.50 Ördöglakat (amer.), 23.25 Walker, a texasi kopó

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi magazin, 17.05 Isten hozta Ausztriából!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Bosszúságok Nicole-lal (német), 22.30 Gyűjtőpont, 0.30 Apro-pó, film!

A Szlovák Rádió magy nyelvű mősora
13.00 Napi krónika, 13.30 Zenei arcképcsarnok, 14.00 Hírek, 14.05 Anyanyelvünk, 14.10 Countryzene, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Szabadság tér, 9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsestár, 11.05 Dharma és Greg, 11.30 A szerelem jogán, 12.40 Második lehetőség, 13.30 Tattingers, 15.10 Derült égből egy család, 16.00 Együtt, 17.00 Erdőkerülő, 17.20 Kormányváró, 18.20 Hangszál, 18.45 Gyerekeknek, 19.00 A bestia, 19.30 Híradó, 20.00 A legjobb szándékok (svéd), 21.20 A 20. század nagy románai, 21.45 Extrém sportok, 22.05 Aktuális, 22.30 VilágKép, 23.10 Amatőr (amer.)

Tv2

6.00 Jó reggelt, Magyarország, 9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.30 Segíts magadon!, 13.00 Színkép, 13.30 Gideon Kardja (amer.), 15.10 Kedves nővérek, 15.35 Az Acapulco-öböl, 16.00 Kakuk!, 16.25 A Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.25 Tények plusz, 19.55 Forró nyomon, 20.45 Légi zsaruk, 21.45 Jó estét, Magyarország, 22.45 Jolly Joker, 23.35 Magyarország holnap, 0.05 Szép új világ, 0.30 Vers éjféli után

RTL KLUB

6.30 Jó reggelt, 9.00-12.57 Ismétlések, 13.00 Hírek, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Klipklub, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda, 17.25 100-ból egy, 17.55 Lois és Clark, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 20.00 Pensacola-A név kötelez, 20.50 Akcióban a rendőrség, 21.40 Híradó, 21.55 Megdöbent világ, 22.55 Déja vu (lengyel)

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.10 A zene arcai, 9.50 A virtuóz, 10.05 Clara (német), 11.40 Esti kérdés, 12.20 Minorites Mundi, 13.00 Régiók, 13.40 Stephen Hawking kozmológiája, 14.30 A törpék kalandjai a hóban, 15.50 Az óceán lánya, 16.15 Katedra nélkül, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 19.05 Julie-ette (francia), 20.30 Hangverseny az Operaházban, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Műteremtés, 22.20 A kegyelem angyala (szlovák)

Pozsony 1

14.10 A japán életvitel, 14.30 A főhé-her ing, 15.30 DM tekercek, 16.05 Dokumentumfilm, 16.30 Kontaktus stúdió, 17.30 Indaba, 18.00 Szerencsekerék, 18.50 Stoptime, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Scoop, 20.55 BINGÓ, 21.35 A mi Szlovákiánk, 22.05 Film és videó, 22.35 A rózsaszín mártás

Pozsony 2

16.45 Élő panoráma, 17.20 Jégkorong, 18.20 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Téma, 21.00 On line, 21.30 Híradó, 22.15 Sport

Markíza

9.00 Mária, 10.00 A Boyard erőd, 11.00 Aha, 12.00 Dulka asszony erkölcse (cseh), 13.35 A Klimandzsáró expedíció, 14.00 Arabella, 14.30 Barátok, 15.00 Fayn, 16.30 Tivoli, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Milan Lasica és Jozef Satinsky műsora, 20.55 X-akták (amer.), 21.45 Tűz, 22.10 Hírek, 22.30 Columbo, 0.05 A bosszúállók (angol)

Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 8.45 Ismétlések, 10.45 Sport, 11.45 Sivilágkupa, 13.00 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.00 Híradó, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Csillagkapu, 21.50 X-akták, 22.40 One, 23.05 Műtárgyak

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi hírek, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Univerzum, 21.05 Ami Ausztriát érdekli, 22.30 Schilling, 23.00 Két férfi, egy eset, 0.30 A házban (amer.), 0.55 Ismétlések

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása
13.00 Napi krónika, 13.30 Irodalmi mozaik, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.15 Csárdások, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

PÉNTEK

Budapest 1

9.05 Bor és hatalom, 9.35 Kincsestár, 11.05 Dharma és Greg, 11.30 A szerelem jogán, 12.40 Szenszáció, 13.30 Teljes biztonsággal, 14.15 Jelfák, 14.25 Zöldpont, 15.00 Létkép, 15.30 Gyerekeknek, 17.00 Péntek délután, 19.00 Mészga család, 19.30 Híradó, 20.00 A nyakék románca (francia), 21.00 Eljen a magyar!, 22.05 Aktuális, 22.35 A rózsá vére (magyar)

Tv2

9.00 Délelőtt a tv2-vel, 12.30 Follow me!, 13.30 Gideon kardja (amer.), 15.10 Kedves nővérek, 15.35 Az Acapulco-öböl, 16.00 Kakuk!, 16.25 A Szuper csapat, 17.15 Gazdagok és szépek, 17.40 Sunset Beach, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Tények, 19.25 Tények plusz, 19.55 Dáridó, 21.45 Tények, 22.45 Szeszélyes éjszakák

RTL KLUB

9.00 Ismétlések, 13.10 Élettér, 13.20 Receptklub, 13.30 Vészhelyzet, 14.20 Wow, 14.40 Rajzfilmklub, 16.00 Az első csók, 16.30 Esmeralda, 17.25 100-ból egy, 17.55 Lois és Clark, 18.45 Híradó, 19.05 Fókusz, 19.30 Barátok közt, 20.00 Henrietta csillaga (amer.), 21.50 Híradó, 22.05 Eletvesztélyben, 23.05 RTL Night Klub

Duna tv

9.00 Reggeli muzsika, 9.40 Indiák, 10.05 Momo (német), 12.20 Löverseny, 13.20 Kincskereső kisködmön (magyar), 14.50 Horgásztanya, 15.05 Poráz, 16.00 Adrian Mole újabb kizsenedése, 16.25 Miénk a tér, 17.25 Mese, 18.00 Híradó, 18.55 Hej, hej, helyesírást!, 19.00 Összkép, 19.40 A magyar kultúra napja, 20.25 Kölcsey Társaság, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.40 Witman fiúk (magyar), 23.10 Híradó, 23.30 Vándorregge (ausztrál)

Pozsony 1

14.35 A vad Afrika, 15.05 Top 20, 15.55 Az úrbéli nyomkeresők (ausztrál), 16.30 Proflok, 17.00 Dokumentumfilm, 17.50 Krokodilfalva, 18.35 Utifilm, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Peter Nagy régen és most, 21.05 Central Park West, 21.50. Férfi gatlások nélkül (német)

Pozsony 2

17.50 Közép-szlovákiai magazin, 18.20 Esti mese, 18.40 Quinn doktor- nő, 19.30 Híradó, 20.00 MYS, 20.45 Pokolbéli remény, 21.15 Szlovákia kulturális emlékei, 21.30 Hírek, 22.00 Időjárás, 22.40 Bumm parti, 23.10 Jazz napok

Markíza

9.00 Mária, 10.00 Land vége, 11.00 Gyógyszertár, 11.30 Tivoli, 12.00 Tűz, 13.00 Valamit visz a víz (ausztrál), 14.00 Arabella, 14.30 Barátok, 15.00 Fayn, 17.00 A fekete gyöngy, 18.00 Beverly Hills, 90210 (amer.), 19.00 Híradó, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 Az utca csalogánya, 20.35 A csendőr New York-ban (francia), 22.20 Vészhelyzet, 23.20 Veronika (amer.), 23.45 A kommandó (amer.), 1.15 A New York-i zsaruk (amer.)

Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 8.45 Ismétlések, 9.30 Sport, 10.55 Sivilágkupa, 13.05 Gyerekeknek, 14.50 Sorozatok, 20.15 Klinika a pálmák alatt (osztrák), 21.50 Kettős élet (amer.), 23.25 Az igazság törvénye (amer.)

Bécs 2

9.05 Hölgyválasz (NSZK), 10.40 Ismétlések, 13.15 Sorozatok, 16.00 Tartományi élet, 17.05 Isten hozta Ausztriából!, 19.00 Tartományi hírek, 20.15 Az Őreg, 21.15 Gyűjtőpont, 22.35 Modern idők, 23.15 Quincy, 0.30 A házban, 0.55 Egy rém rendes család

A Szlovák Rádió magyar nyelvű adása
13.00 Napi krónika, 13.30 Roma magazin, 14.05 Kulturális magazin, 14.10 Népszerű zenekari felvételek, 14.30 Pavilon, 17.30 Napi krónika

Komárom a sötét elnyomatás éveiben

A Bach-korszak

(Folytatás az előző számból)

Február 12. Ismét táncpróbánk volt Czikeéknél. (...)

Február 15. (...) Este a megyei bába mentem; előbb Tóth Józsefet láthattam meg a II. emeleten, hol terített asztalt láttam a bálban mulató vendégei számára. A bálterem fényesen ki volt világítva, fehér függönyök rózsaszín díszítéssel, a karzaton cigányok, elől katonazenészek. Midőn az első nőcsoport jött be, feléjük közeledtem: Thaly Antalék voltak. Az asszonyággal németül beszéltem, ki az olvasmányokért köszönetét fejezte ki és felszólított, hogy látogassam meg; azután Nagy Linát és Thaly Linát köszöntöttem, néhány szót váltva velük. Nagy Linát felkértem az első franciára; a velük levő idegen hölgyet is felkértem a szünidő utáni második franciára, és nevetem fölirtam táncrendjére. Linától tudtam meg, hogy az idegen nő Müller Matild. Megdöbbenem, mert sokat hallottam felőle beszélni, bár társaságában nem voltam. Itt aztán szerencsém volt megismerni finom társalgását, de nagy kacérságát is; közelebbről szemügyre vettem arcát is; ott azonban csak egy régi szépség maradványai voltak meg és a szép nagy sötét szemei. Kamélia volt a mellén. (Pár évvel ezelőtt találkoztam Komárom ezen híres szépségével itt, Budapesten). (...)

Február 26. Kiss Zsigához mentem, ki most szüntelen katonakodással bosszantott; azért, habár mit sem tartottam attól, hogy elvisznek katonának, melytől megóv a Geleitschein, mégis a polgármesternél megnéztem az idézettek névjegyzékét, de az 1830-ban születettek közt nevetem nem találtam. (...) Séta után, midőn hazamentem, nagy nőtársaságot láttam Lini nénem körül; ör. Beöthyék, ör. Jókayné, Nagy Pálné, Nyigrényiné, Beöthy Zsófia kártyáztak és én néztem. (...)

Február 28. A polgármesternél

voltam; ez mondta, hogy megjött a 200 ezer frt-ról a rendelet, és 60 ezer frt-ot fizetnek az árvák pénztárába. — Most erősen tanulok angolul.

Március 4. Éppen olvasgattam, midőn nagy sürgős-forgás volt az udvaron; a szolgáló mondta, hogy a gróf van itt; és azonnal tudtam, hogy gróf Nádasdy Lipót, Fogaras örökös ura és volt főispán jött meg. Bementem az ebédlőbe, hol szürke télikabátos német urat (a gróf lovászmesterét) találtam, ki a poggyász körül forgolódott; midőn gróf Nádasdy jött ki, üdvözöltem, nyájasan viszonzta és kérdezte Beöthyt. A megyeházán van — mondta —, de azonnal megjön; a télikabátos úrnak kiadta a parancsot, és a négylovas hintóval

Örsre küldte. Bementem a belső szobába, hol testvérem egy másik szöke úrral (a gróf Ladányi uradalmának ügyészével) és gróf Nádasdyval beszélgetett. En is benn maradtam és míg nénem künn volt, a sógorérít küldött, a gróffal beszélgettem, többnyire politikáról, kérdéseire feleltem, bővebben fejtegettem a komáromi elfogatásokat. Öccselenciája a Fejért evett aszpitól még most is rosszul érezte magát, azért siet azonnal vissza Pestre, csak sógoromat vagy inkább a hintót várja, melyen kimegy a gőzhajóhoz; végre ez is megérkezett a gróf hű szolgálójával, Kossával (egykori megyeházi várnaggyal). 12 óra után sógorom is megjött, de a gróft hiába marasztotta, meleg levessel is kínálta, ki félt, hogy elkésik, azért sietve elment. A gróf középtermetű, barnaviaszságra arccal, magas homlokkal és őszbe vegyült fekete sűrű szakállal. (...)

Március 26. Lini testvérem Nagy Antaléhoz készült látogatába, és is mellé csatlakoztam és Nagy Lináért mentünk; az is eljött. Thalyné otthon volt; a beszélgetés természetesen németül folyt, melyet többnyire a háziaszony folytatott; inkább Nagy Linával és Thaly Linával társalogtam. Az elsőt figyelmeztettem és kérdeztem: Emlékszik-e az 1846. szüreti mulatságra, melyen Jókai Mór és Beöthy Laci is jelen voltak; én is részt vettem a szüreten, távolból néztem, amint Jókai kurizált önmeg; én akkor sápadt, beteges voltam. Nem emlékezett, vagy nem akart emlékezni. Akkoriban jöttek be Kocsról Komáromba, és itt Nagy Pálnéknál meg Nagy Mártonéknál kellemes estét töltött, ott ismert meg engem. (...)

(Folytatása következik)

Szinnyei József

Olvastamár?

A Pesti Szalon Könyvkiadó Regényes történelem sorozata népszerű a történelem és a történelmi személyek élete iránt érdeklődő olvasók körében. Ebben a műfajban igazán jelentős szerzőnek számírt **Stefan Zweig**, akinek történelmi személyiségekről írt életrajzi regényei olvasók ezreit ismertették meg a száraz történelmi adatokon túl alakjainak életével, jellemük fejlődésével, s a világformáló események kulisszatitkaival. Ő vállalkozott arra, hogy a vérpadra juttatott **Marie Antoinette** élettörténetét megírja, ami nem kisebb feladat, mint felújítani azt a pert, melyben vádló és védő a leghevesebb vitát folytatják. A francia forradalom, hogy a királysággal végzhessen, kénytelen volt a királynét, s a királynében az osztrák származású asszonyt támadni. Igazság és politika (sajnos azóta is) ritkán férnek meg egymással, s ahol demagóg célokért egy embert fel kell áldozni, a közvélemény sima szolgálót nem várhatunk igazságossággal. Minden eszköz, a legalsóbb rágalom is jó volt arra, hogy Marie Antoinette-et a vérpadra juttassák, vádolták gonoszsággal, züllöttséggel, a legocsmányabb perverzításokkal.

Az időként a jelentéktelen embereket választja ki és a példájukon bizonyítja, hogy a legsilányabb anyag is elviseli a nagy feszültséget, a legsekélyebb lélekből is kifejlődhetik egy nagy tragédia hőse. Ennek ékes példája Marie Antoinette élete, aki utolsó óráiban a középszerűségből tragédiájához méltó hőssé emelkedik.

-nkz-

A király asztalára is jutott az ingyenceknek való csemegéből

Komáromi vizahalászat a XVI. században

(Folytatás az előző számból)

A neszemlyi halászatok közül Gaál Illés és Keszeg Máté Neszemly alatt 18 tokot és vizát kerítették hálójukba. Komárom alatt összesen 54 vizát, 57 tokot és 212 kecsegét fogtak. Az őszi halászatról a számadások nem tesznek említést. Az aszódai halászatról viszont a tavaszi jelentés hiányzik. Őszkor ugyanitt csak a vásáruiai, gútaiak, nyárasdiak és vámosújfalusiak halásztak. A komáromiak és ekecsiek nem jelentek meg. A halászat eredménye mindössze 9 viza és 3 tok volt. E fölötté silány eredmények okát valószínűleg az ez évi török háborúban kell keresnünk. Említettük már, hogy a török dúlásai elől a lakosság nagy része biztosabb vidékekre menekült.

Az udvar számára ez évben 15 friss vizát küldött a vágróf. A hal és a szállítás 432 frt 51 fillérbe került. Október 23-ától 25-éig a király több herceggel és főúrral Komáromban tartózkodott. Az udvarnak és vendégeinek el látására a vágróf 19 frt 3 fillért költött. Midőn a király és kísérete Győrben volt, a vágróf 1 vizát és 147 kecsegét küldött számukra. Károly főherceg szintén kapott egy vizát és 35 kecsegét. A király Komárom és Megyer

lesújtott lakosságának 13 frt 45 fillért adott.

Az 1567. év számadásai szerint a halászat sokkal nagyobb haszonnal járt, mint a múlt esztendőben. A bérbé adott halastavakból 23 forint folyt be. Az aszódai vizafogóban tavaszkor 5 vizát fogtak. A komáromi halászat április 1-jétől május 14-éig tartott. Ez alkalommal Gergely Mihály 2 vizát, Kántor György 8-at fogott. A vágróf az utóbbiakat a lengyel királynénak és a császárnénak küldötte (április 16-án). Két hét múlva ugyancsak a lengyel királynénak egy szép tokot küldött. A komáromi halászatok közül csak Barkasz egy és Józsa László fogtak négy vizát. A török fenntartóság alatt lévő neszemlyiek már nagyobb szerencsével halásztak, egyetlen tanyavetésre 22 vizát vontak Komárom alatt a partra. A pathi halászatok is megjelenővén a komáromi vizeken, összesen 17 vizát húztak ki hálójukban.

Az őszi fogás Komárom alatt szeptember 3-án kezdődött. Ez alkalommal a komáromi halászatok csak maguk halásztak, s két hét alatt 20 vizát fogtak. Ezekből 2 a király és 1 a lengyel királyné konyhájára került. Az aszódai őszi halászatra mind megjöttek a régi halászatok. Október 23-ától december 15-éig 57 viza, 240 kecsege, 40 ponty és 1 tok került hálóba. A legszebb vizák közül Ferdinánd főherceg vett meg 14 da-

rabot 157 frt 30 fillérért. A nyitrai püspök meg mások 181 frt 15 fillér árut vettek.

A vágróf (Tatzger) számadásai szerint az egész évben 153 vizát fogtak. Ez a szám azonban nem egyezik meg a fentebbi adatokkal. A halászatra fordított kiadások közt szerepel 2 hajó (21 frt 15 kr.) 160 kupa só, fa a vizafogókhoz 60 frt. Beszóztak 29 vizát (55 hordóban), trissen küldtek 6 vizát, 10 kecsegét, 20 pontyot, 5 tokot és egy söröget. Az udvar e halakon kívül 40 hordó beszózott vizát kapott. Károly főherceg külön 15 hordóval. Ugyanő 5 frissít is kértett magának. Mikor Tatzger János vágróf uram Pozsonyban a királynál tisztelgett, négy felséges tokkal kedveskedett öfelségének. Ennek dacára több mint 200 frt-ot töröltek kiadásából. A várbirtok bevétele készpénzben 1782 frt 46 fillér, kiadása 1562 frt 16 fillér volt.

A következő 1568. évről nem találtunk várszámadást. De egy királyi rendelet mégis maradt ránk, mely megemlékezik a halászatról, s meghagyja a vágrófnak, hogy a lengyel királyné számára 5 szép vizát küldjön. Az 1569-i jelentést sem a vágróf készítette, hanem Smaltzer György ellenőr (...) Az ő számadásai szerint a vizafogók és halászatok száma ez évben megszorodott, bár hal most sem volt több, mint az előző években. A komáromi és aszódai vizafogón kívül Naszvad és Gúta mellett is állítottak fel szegyéket, aztán Iza és Path mellett is halásztak.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Fájó szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek és a volt munkatársaknak, akik január 4-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szerető férjét, édesapát és nagyapát, **Bagita Gézát,**

aki életének 74. évében, rövid szenvedés után távozott körülökből. Köszönjük az őszinte részvétet, a koszorúkat és virágokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat.

A gyászoló család

MEGEMLEKEZÉSEK

Elcsitult a szív, mely értünk dobogott, pihen a kéz, mely értünk dolgozott.

Fájó szívvel emlékezünk ezen a szomorú második évfordulón

id. Leczkési Istvánra
(Gúta),

aki 1997. január 15-én távozott szeretetei köréből.

Emlékét őrző szerető felesége és családja



Az idő múlik,

de a fájdalom örökre megmarad.

Fájó szívvel emlékezünk halálának első évfordulóján a szeretett férjre, drága édesapára, apósra és nagyapára

Vörös Zoltánra
(Csicsó).

Akik szerették és tisztelték, gondoljanak rá kegyelettel. Drága emlékét és jószágát örökre megőrizzük.

Szerető felesége, lányai, fiai, menyei, vejei és unokái



Gondoljatok rám, kiket úgy szerettem, már egy éve, hogy a sírban fekszem.

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezem drága jó feleségemre,

Csente Kálmánra
szül. Balázs Máriára

halálának évfordulóján.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Emlékét őrző férje



Munkálkodó keze és értünk dobogó szíve megpihent örökre.

Fájó szívvel emlékezünk január 15-én szerető édesanyánkra,

Nagy Erzsébetre
(Kolárovo),

aki egy évvel ezelőtt távozott szeretetei köréből.

A gyászoló család



APRÓHIRDETÉSEK

Redőnyök most megrendelhető kedvezményes áron. Cím: ERGOLEX, Nemesócsa, telefonszám: 0819/796 425.

- Eladó 110–130 kg-os hízósértés. Telefonszám: 0819/741 342.
- Predám osipáné 110–130 kg. Telefon: 0819/741 342.
- Eladó új női irhabunda többféle méretben és színben. Telefonszám: 0819/942 678.
- Eladó háromszobás szövetkezeti lakás Gútán. Telefonszám: 0905 380 498, 0819/942 475.
- Predám rodinný dom v lži s pozemkom. Cena 650 000 Sk. Telefon: 0901 711 713.
- Eladó családi ház telekkel Izsán. Ár 650 000 Sk. Telefonszám: 0901 711 713.
- Eladó minőségi örölpaprika. Telefonszám: 0819/941 542.
- Kiadó üres garzonlakás Komáromban. Telefonszám: 0905 349 133.
- Eladók hosszúszerű tacsokökölök. Telefonszám: 0819/732 176.
- Zasklievanie loggie. Telefon: 0819/941 465.
- Írógépek, zsebszámológépek, pénztárgépek javítása. Cím: Františkánov 1., Komárno. Telefonszám: 0819/713 240.
- Ülőgarnitúrák, sarokpadok, székek és bejárati ajtók kárpitozását vállalom. Telefonszám: 0819/710 770.
- Jólmenő újságosbódé családi okok miatt eladó vagy kiadó Komáromban. Telefonszám: 0819/741 041 (20.30 órától).
- Középsiskolai felvételre való felkészítést és magyar nyelvből korrepetálást vállalok. Telefonszám: 92 92 22.
- Eladó garázs családi okokból sürgősen, jutányosan. Telefonszám: 0819/700 063.
- Eladó fejgép (5000 Sk). Telefonszám: 0905 412 553.
- 24 m²-es helyiség a Jókai utcában kiadó. Telefonszám: 701 835 (naponta 13 és 17 óra között).
- Komáromban szoba kiadó 1–2 középiskolás leánynak. Telefonszám: 732 063.
- Eladó Š 110 L. Gyártási év: 1976, 85 000 kilométerrel, kitűnő állapotban. Telefonszám: 0819/726 842.
- Eladó piros és fehér házbizor, fűróállvány, kisebb állítható cirkula. Telefonszám: 0819/741 333.
- Dám do prenájmu kancelárske alebo obchodné priestory (55 m²) a skladové priestory (27 m²) v poliúnknych domoch vedľa OD Lodiara. T. č.: 0905 245 031.
- Eladó 1200 literes naftatartály és 90 m hosszú, vastag öntözőcső. Telefonszám: 0903 417 284.
- Eladó kis gyalogút. Telefonszám: 0903 417 284.
- Eladó családi okok miatt Vágfüzestől kb. 1,5 kilométerre lévő háromszobás családi ház nagy telekkel és melléképülettel. Ár megegyezés szerint. Cím: Tóth Mária, Vágfüzes 166.

- Eladó Lada 1200, karosszéria GO, fényezés után, STK 2001-ig. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/793 711.
- Bezepečnostná služba prijme pracovníkov a pracovníčky. T. č.: 0707/780 2132, 780 6033.
- Eladó Š 105 L. Ára 25 000 Sk. Telefonszám: 0819/941 055.
- Eladó családi ház 13-ásas telken Gúta-Nagyszigetén, közel a buszmegállóhoz. Telefonszám: 0819/942 338.
- Kéménytisztítás, ellenőrzés. Telefonszám: 920 158. Cím: Horváth Béla, Calovec.
- Eladó takarmányborsó és szárított tökmag (40 Sk/l). Cím: Lábszky András, Martos 327, telefonszám: 0905 445 613.
- Eladó 2,5 éves, először elletett tehén. Telefonszám: 0819/787 498.
- Eladó kétszobás, nagy előszobás lakás az V. lakótelepen. Erdeklődni lehet a 720 368-as telefonszámon.
- PVC, parafa és szőnyeg ragasztás vállalom. Telefonszám: 730 576.
- Predám krytínu šindel (farba hnedá metaliza). Telefon: 942 128.
- Eladó kifordító, 150 x 150 cm-es ablak és szőlődaráló. Telefonszám: 942 459.
- Eladók 120 és 200 kg-os malacok. Telefonszám: 942 516.
- Megrendelhető káposzta-, karfiol-, paprika-, paradicsom-, uborka- és karalábepalánta. Telefonszám: 0905 188 024. Cím: Jánošíkova 3, Kolárovo.
- Eladó Gútán 2-szoba-konyhas családi ház. Erdeklődni lehet a 0819/941 634-es telefonszámon, vagy Gútán a Hlavná 2. szám alatt.
- Eladó Oltic Club 11 R jó állapotban 10 000 Sk-ért vagy megegyezés szerint. Telefonszám: 0905 428 645.
- Eladó Škoda 1203, valamint kistraktor felszereléssel együtt. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/942 250.
- Könyvelést, bérelszámolást és egyéb számítógépen végezhető munkát vállalunk. Telefonszám: 0819/941 336.
- Sürgősen eladó Csörgőben víkendház 4-ásas telken, valamint darált édes fűszerpaprika. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/941 354, 0905 419 743.
- Eladó 300-as gyári asztalos gyalu vastagológép. Telefonszám: 0819/942 540 (18 és 22 óra között).
- Eladó 2 db légtűteses gázkazán. Telefonszám: 0819/942 247.
- Otthon végezhető munkát keres vagy szeretne külföldön dolgozni? Katalógust 20 Sk + felbélyegzett boríték ellenében. Cím: Berecz Zoltán, Horná 26, Kolárovo.
- Eladó 160 literes hűtő 40-literes fagyasztóval. Telefonszám: 0817/410 018 (18 óra után).
- Eladó hűtőszekrény. Telefonszám: 0819/920 132.
- Predám Š 105 bielej farby. Tel.: 0903 796 084.
- Eladó kiváló állapotban levő Š 100-as (STK 2000-ig) 18 ezer koronáért. Cím: Kinczer Imre Marcelháza, Radvány ut 850/101, tel.: 0819/798 137.
- Eladó családi ház Komáromban. Telefonszám: 0819 700 486.
- Eladó magántulajdonban levő kétszobás lakás Komáromban. Telefon: 0819/726 695.

ISMERKEDÉS

• 62/154 özvegy hölgy megismerkedne özvegy férfival. Jelige: **Sárga rózsá.**

A Gútai Városi Művelődési Központ

szerezzék meghívja önöket a január 23-án 18.00 órakor kezdődő **Csók**című zenés vígjátékra, amelyre a Jókai Színház előadásában kerül sor.

A STAV-MONT ÉPÍTŐVÁLLALAT

945 01 Komárno, Meštianska 30/19

Telefonszám: 731 419, 782 157, - 941-816

a következő szolgáltatásokat kínálja:

- * külső falak hőszigetelése
- * öreg épületek felújítása
- * tetőtér beépítése
- * csempézés, talajburkolás
- * tereprendezés, utak, járdák kivitelezése

- * villany-, víz-, központi fűtés és gázvezeték szerelése
- * bádogosmunkák, lakatosmunkák
- * épületek kulcsrakész kivitelezése
- * tervrajzok bebiztosítása a felsorolt munkálatokhoz.

STAVEBNÁ FIRMA STAV-MONT

Komárno, Meštianska 30/19, telefon: 731 419, 782 157, 941 816

PONÚKA NASLEDOVNÉ SLUŽBY

- * zateplenie obvodových plášťov
- * obnova a rekonštrukcia starých budov
- * zbudovanie strešných priestorov
- * terénne úpravy, výstavba ciest a chodníkov
- * obkladanie, dlaždenie
- * vodovodná inštalácia + ústredné kúrenie + plynová inšt.

- * elektroinštalácie a klampiarske práce
- * stavby na kľúč
- * zabezpečenie projektovej dokumentácie na vykonané práce
- * realizácia strešných nadstavieb

OZNÁMENIE

Slovenské telekomunikácie Vám oznamujú, že uzávierka nového vydania telefónneho zoznamu je február 1999. Žiadame účastníkov hlavných telefónnych staníc, aby prehodnotili správnosť uverejnenia stanice v telefónnom zozname. Chyby, nedostatky, zmeny v názve účastníka, zmeny v názve ulíc nám oznámte do 15. februára 1999 telefonicky na naše Zelené číslo 0820 55 55 55 alebo osobne v zákazníkovi mieste INFOTEL na Damjanichovej ulici v Komárne.

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
 január 15-én **Lóránt**
 január 16-án **Gusztáv**
 január 17-én **Antal, Antónia**
 január 18-án **Piroska**
 január 19-én **Sára**
 január 20-án **Fabián, Sebestyén**
 január 21-én **Ágnes**
nevű kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Gútán: Horváth József és Čelka Ingrid
Ímelyen: Peltzner Dušan és Kurucz Margit.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a komáromi Minárik Jakab, Horváth Éva Tünde, Lévai Ramóna és Farkas Ádám, az úgyallai Banda Jana és Červenák Henriett, a dunamocsi Vrabel Natália, a keszegfalvai Horian Alexandra, a nemesócsai Beke Réka és Schlár Adrián, a marcelházai Kurczová Anna.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a marcelházai Marcinko Mihály (83 éves) és Molnár Lajos (62 éves), a naszvádi Fazekas József (68 éves), a komáromi Rapoš Ferenc (71 éves), Csepregi Magdaléna (69 éves), Dobronyi János (70-éves), Glič Mária (80-éves), Lampert Tamás (50-éves), Virágh Vince (82 éves), Fabián Viktória (67 éves) és Balogh Erzsébet (66 éves), a szentpéterei Guba Ilona (90-éves), a tanyi Sálík István (68 éves), a gelnicai Kovalsky Ferenc (64 éves), a perbeti Hodek Magdolna (73 éves), a búcsi Nagy Irén (70-éves), a gútai Čizmárik Ilona (90-éves), a bajcsi Mandík Erzsébet (76 éves), az ógyallai Mészáros Anna (88 éves) és az ekeli Kiss Karolina (86 éves).

Emléküket megőrizzük!

Nem lehet nyugodt,



Ha gépkocsiját a téli-tavaszi időnyre, vagy az "STK"-ra nem az



készíti fell

Műhelyünket megtalálja a Komáromi Cézipari Szakközépiskola kollégiuma mögött

Nyitvatartás:
 Hétköznapokon
 8 és 17 óra között

Predstavenstvo Slovzel

družstvo pestovateľov zeleniny
 so sídlom v Hurbanove
 vypisuje konkurz na obsadenie miesta
riaditeľ družstva.

Podmienky:

- * vek: 30-40 rokov
 - * VŠ alebo SŠ vzdelanie
 - * prax v marketingovej a riadiacej práci min. 5 rokov
 - * obchodný duch
 - * bydlisko v okolí Komárna alebo Hurbanova
- Písomné prihlášky spolu so životopisom zasielajte do 20. 01. 1999 na adresu: SLOVZEL – predstavenstvo, Chotínska cesta 22, 947 01 Hurbanovo. Informácie na tel.: 0818/760 3770.

A zöldségtermesztők ögyallai

SLOVZEL szövetkezetének elnöksége

pályázatot hirdet a szövetkezet elnöki posztjára.

Feltételek:

- * 30 és 40 év közötti életkor
 - * főiskolai, vagy középiskolai végzettség
 - * min. ötéves gyakorlat a marketing és az irányítási munka területén
 - * kereskedelmi szellem
 - * Komárom, vagy Ógyalla környéki lakóhely.
- Az írásbeli jelentkezéseket és az életrajzokat január 20-ig kérjük elküldeni a következő címre: SLOVZEL – predstavenstvo, Chotínska cesta 22, 947 01 Hurbanovo

KÖSZÖNTŐK

1999. január 16-án ünneplik házasságkötésük 25. évfordulóját



Tóth István és felesége szül. Csollár Gabriella.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálunk és még sok boldog együtt eltöltött évet kívánunk. Fiaik Zolika, Peti feleségével és kislányukkal, Angelikával, szüleik, komájuk családjával, testvére családjával és a nászék.

1999. január 17-én ünnepli 55. születésnapját a drága jó feleség, édesanyja és nagymama

Lőrincz Margit

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálnak, sok erőt, egészséget és további hosszú, boldog életet kívánnak szerető férje, lányai, fia és unokái, akik sokszor puszipják a nagymamát.



ASZTALITENISZ

Réce B – Órsújfalu 12:6

Az I. liga 11. fordulójában

Galánta csapatát szabálytalanságok miatt kizárták a bajnokságból. Így az I. liga 10 csapata folytatja az 1998-1999-es küzdelmeket.

A bajnokság állása:

Réce B	10	10	0	0	123:	57	30
Órsújfalu	10	7	0	1	110:	70	24
Cadca	10	7	0	3	108:	72	24
Zsolna	10	6	0	4	96:	84	22
Rózsahegy	10	6	1	4	88:	92	21
Michalovce	9	4	2	3	85:	77	19
Tapolcsány	10	4	0	6	79:	101	18
H. Trstvány	9	2	1	6	73:	89	14
Martin	10	2	0	8	61:	119	14
Zolyom	10	0	0	10	59:	121	10

A IV. liga nyitriai csoportjának idáig 12 fordulót bonyolítottak le. A Komáromi Középfokú Ipariskola A csapata a 28. tartalékcsoportja pedig 16 pontot szerzett az 1998-1999. évi bajnokságban.

A bajnokság állása:

Podlužany	12	12	0	0	162:	54	36
Rišňovce	12	8	1	3	136:	80	29
Ipolyság	12	8	1	3	120:	96	29
Zselíz	12	8	0	4	136:	80	28
Kom. Ipari A	12	7	2	3	128:	88	28
Ny.-Chrenová	12	7	1	4	133:	83	27
Bánov B	12	5	3	4	116:	100	25
Léva B	12	5	2	5	116:	100	24
Jelenec	12	6	0	6	107:	109	24
Vágtornóc	12	5	0	7	111:	106	22
Nyitriai Kynek	12	3	2	7	96:	120	19
Zsitvabesenyő	12	2	0	10	70:	146	16
Kom. Ipari B	12	1	2	9	66:	150	16
Tolmács	12	0	0	12	15:	201	10

KOSÁRLABDA

Serdülő fiúk területi bajnoksága
 Komárom – Pezinok A
 31:55 és 26:64

1. Pozsonyi Inter BSC 23, 2. Pezinok A 23, 3. Pozsonyi Inter ASK 22, 4. Léva 21, 5. Pezinok B 19, 6. Szered 18, 7. Devinská Nová Ves 16, 8. Komárom 14, 9. Aranyosmarót 12 pont. **-bd-**

GÚTAI KOSZORÚ

A Gútai Városi Művelődési Központ irodalmi versenyt hirdet tehetséges gyerekeknek tizenöt éves korig. A versenybe három verssel, illetve egy, legtovább három oldalas prózával lehet benevezni. A szakemberekből álló zsűri által kiválasztott versenyzők díjazásban részesülnek. A címmel, névvel, életkorral megjelölt munkákat öt példányban, legkésőbb január 18-ig az alábbi címre küldhetitek:

Mestské kultúrne stredisko
 Kostolná nám. 4
 946 03 Kolárovo

Köszönjük,
 hogy megvásárolta
 lapunkat
 és gyarapítja a
Dunatáj
 olvasóinak sorait!

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/731

267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztés a Postai Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.
 Nemzetközi indexszám: 492 11.